

#.16

DEZEMBRO. 2016  
DISTRIBUIÇÃO GRATUITA



[www.cm-grandola.pt](http://www.cm-grandola.pt)

**GRÂNDOLA** BOLETIM  
INFORMATIVO

# NATAL EM GRÂNDOLA

PÁGINA 10



**HOMENAGEM  
AO DR. EVARISTO  
DE SOUSA GAGO**

PÁGINA 7



**40 ANOS  
DE PODER LOCAL  
DEMOCRÁTICO**

PÁGINA 8 e 9



**REQUALIFICAÇÃO  
DA ESTRADA DA ALDEIA  
DO FUTURO**

PÁGINA 15



**GRÂNDOLA**  
MUNICÍPIO



Teremos, nos próximos dois anos, um dos maiores investimentos públicos autárquicos que o concelho de Grândola alguma vez conheceu.



**ANTÓNIO JESUS FIGUEIRA MENDES**  
 Presidente da Câmara Municipal

E. gab.presidente@cm-grandola.pt

T. 269 450 027

**Atendimento aos Múncipes:**

2ª feira > 9:30h – 12:30h

(Mediante marcação)

**Reuniões de Câmara:**

Quinzenalmente > 10:00h

> Sala de Sessões

da Câmara Municipal

**Caras/os Grandolenses,**

O ano de 2016 trouxe uma nova fase da vida política nacional, abrindo-se uma janela de esperança para a reposição de direitos e conquistas. Os resultados já alcançados, apesar de insuficientes, têm contribuído para a melhoria da qualidade de vida da população, invertendo-se o rumo de declínio e retrocesso imposto pelos anteriores Governos.

No concelho de Grândola, entramos agora na reta final do mandato autárquico. Como é do conhecimento público, foi necessário implementar uma gestão financeira cuidada para fazer face a pagamentos em atraso e para reduzir a dívida que herdámos. Apesar de todas as limitações, temos conseguido implementar a estratégia que definimos para o mandato, promovendo o desenvolvimento sustentado, integrado e harmonioso do território e contribuindo para a melhoria do serviço público prestado e para a melhoria da qualidade de vida da população.

O ano de 2017 será o primeiro, deste mandato autárquico, com apoio do novo quadro comunitário. Estes apoios e a estabilidade financeira que alcançámos, permitem-nos afirmar, com segurança, que estão agora reunidas as condições para concretizar algumas obras estruturantes, sem contudo, perdermos o enfoque nas pequenas obras de proximidade bem como todos os outros desafios que se colocam no dia a dia.

Teremos, nos próximos dois anos, um dos maiores investimentos públicos autárquicos que o concelho de Grândola alguma vez conheceu, razão pela qual avançamos para 2017 com todo o entusiasmo e confiança, animados por contribuir com o nosso esforço e empenho para trazer melhores dias para todos.

Votos de Boas Festas

**B BREVES**



**SMFOG REPÕE BIBLIOTECA HISTÓRICA**

A história da Biblioteca da Sociedade Musical Fraternidade Operária Grandolense – Música Velha foi reposta no dia 17 de novembro numa cerimónia que contou com a presença de António Figueira Mendes, Presidente da Câmara Municipal, e de muitos sócios da mais antiga coletividade do concelho de Grândola. Património de Grândola e dos Grandolenses, os livros da Biblioteca Histórica da Música Velha estão novamente expostos e devidamente catalogados, naquele que é um legado para as gerações vindouras.



**GRÂNDOLA RECEBE GALARDÃO "MUNICÍPIO AMIGO DO DESPORTO"**

Grândola foi distinguida no passado dia 17 de novembro pela APOGESD (Associação Portuguesa de Gestão do Desporto) com o galardão "Município Amigo do Desporto" pela sua intervenção no desenvolvimento desportivo, nos resultados obtidos e na adoção de processos de melhoria contínua no seu município. Para a Vereadora do Desporto, Carina Batista, a atribuição do galardão a Grândola significa "o reconhecimento do trabalho que o Município tem vindo a desenvolver, ao longo dos anos, de modo a proporcionar a todos mais e melhores condições para a prática desportiva, quer através da dinamização e promoção de atividades e eventos desportivos, quer no melhoramento dos equipamentos desportivos existentes no Concelho".



**GRANDE TARDE, O PROGRAMA DA SIC, VIAJOU ATÉ À ALDEIA DO FUTURO!**

O programa do canal de Carnaxide esteve na Aldeia do futuro, em novembro, para saber a origem do nome desta aldeia do nosso Concelho. A reportagem contou com a participação do Presidente da Câmara, António Figueira Mendes, e habitantes da Aldeia do Futuro. Em estúdio, à conversa com Andreia Rodrigues e João Baião estiveram dois moradores desta localidade: Josélia Gamito e José Chainho.

**F FICHA TÉCNICA**

PROPRIEDADE: Câmara Municipal de Grândola. DIRETOR: António de Jesus Figueira Mendes. COORDENAÇÃO GERAL: Gabinete de Comunicação e Relações Públicas. DESIGN GRÁFICO: Carlos Jorge/Regiset. FOTOGRAFIAS: Gabinete de Comunicação e Relações Públicas. IMPRESSÃO: Regiset - Comunicação e Artes Gráficas. TIRAGEM: 4500 exemplares. DISTRIBUIÇÃO GRATUITA. DEPÓSITO LEGAL: 371367/14





# X EDIÇÃO DA FEIRA DE CHOCOLATE

Os pavilhões do Parque de Feiras e Exposições de Grândola foram pequenos para receber os milhares de visitantes no último dia da Feira de Chocolate. Aproveitando o domingo soalheiro de novembro, muitos foram aqueles que visitaram a X edição do certame mais doce do Alentejo.

Para assinalar os 10 anos de chocolate em Grândola a Feira contou com uma mostra fotográfica com alguns dos melhores momentos das edições anteriores, complementada com uma exposição sobre a produção do chocolate da Bombondrice um dos expositores que participam na Feira desde o primeiro ano e também pela confeção em chocolate, no decorrer do certame, do logótipo da Feira pela equipa do Chef Paulo Santos.

Nestes quatro doces dias, o espaço do Show Cook foi à semelhança dos anos anteriores um dos locais de eleição dos visitantes que tiveram a oportunidade de provar e saborear as iguarias preparadas pelos Chefs. No mesmo pavilhão de exposi-

tores, circularam os robôs do Centro Ciência Viva do Lousal numa divertida e pedagógica interação com os visitantes.

Ao longo do certame, paralelamente à exposição e venda de uma grande variedade de chocolates, a animação foi uma constante com os Gigantones de Cláudia Clemente, os Remédios do Riso e os sempre animados "chocolateiro gigante" e "forno mágico" de I Pé na Lua, I pé na Terra e as Estátuas de chocolate e para os mais novos a Casinha de Chocolate. Pelo palco principal passaram os Épikos, o grupo de cover Pop/rock de Grândola, o ex-D'ZRT Edmundo, a cantora nacional Romana e o grupo de música popular Falta 1.





## MAGUSTO NO MERCADO

Em Grândola, o Dia de S. Martinho festejou-se com um animado Magusto no Mercado! A tradição cumpriu-se com castanhas assadas, água-pé, vinho da região, petiscos e animação com Jorge Espada e os Artesãos da Música. A iniciativa promovida pelo Município de Grândola contou com a colaboração de diversas Associações do Concelho.

## “EXPERIMENTA” ENSINA NOVAS TÉCNICAS DE INTERAÇÃO ENTRE DONOS E CÃES

Orientado por João Grosso o workshop “Bons Donos – Melhores Cães”, promovido pelo Município de Grândola, teve como objetivo ajudar os donos a interagir mais com os seus cães, utilizando um maneio e uma linguagem mais indicados, tornando-os, deste modo, mais educados e felizes. A sessão realizou-se no dia 3 de novembro no Estúdio Jovem, no âmbito do projeto “Experimenta – Workshops/Oficinas” que o Município de Grândola promove ao longo do ano. Trata-se de um conjunto de workshops sobre diferentes temáticas, envolvendo sempre que possível, dinamizadores e formadores do Concelho. Enriquecimento individual, aprendizagem de novos



conhecimentos, aprofundamento de áreas de interesse e a troca de experiências são objetivos.

## CICLO DE CONVERSAS ABORDA “IGUALDADES E DESIGUALDADES”

O 24 de Outubro – Dia Municipal para a Igualdade foi mais uma vez assinalado em Grândola, com uma sessão do Ciclo de Conversas, que decorreu na Biblioteca Municipal, com uma tertúlia sobre “Igualdades e Desigualdades”, com a presença de representantes de quatro entidades convidadas: CIG – Comissão para a Cidadania e Igualdade de Género; EAPN – Rede Europeia Anti-Pobreza; ILGA Portugal e SOS Racismo. O Ciclo de Conversas é uma organização conjunta do Município de Grândola e do Centro Local de Aprendizagem da Universidade Aberta em Grândola, tendo a atividade sido desenvolvida no âmbito do Projeto Redes para o Desenvolvimento: Educação Global para uma Cooperação mais Eficiente, com o apoio da União Europeia.



## DIA INTERNACIONAL PARA A ELIMINAÇÃO DA VIOLÊNCIA CONTRA AS MULHERES

O Município de Grândola associou-se à Campanha Nacional “Uma Comunidade Ativa Contra a Violência” que assinala o 25 de Novembro – Dia Internacional para a Eliminação da Violência Contra as Mulheres – data que visa alertar a sociedade para os diversos casos de violência contra as mulheres – quer através da divulgação dos materiais da campanha, quer através da apresentação e aprovação de uma Moção pela Assembleia Municipal, em que se enaltece a importância de assinalar este Dia Internacional consagrada pela ONU e se repudia veementemente todas e quaisquer formas de Violência Contra as Mulheres.



## BIBLIOTECA MUNICIPAL PARTICIPA EM ESTAFETA DE CONTOS



No passado dia 3 de novembro realizou-se a “XIV Estafeta de Contos”. Projeto promovido pela Biblioteca Municipal de Beja que tem como objetivo a partilha de contos entre instituições. Nessa manhã, Margarida Peredo e Carla Fonseca, técnicas da Biblioteca Municipal de Santiago entregaram às animadoras da Biblioteca Municipal de Grândola, Cátia Miquelino e Sofia Dimas uma maleta de contos, objeto que representa o elo de ligação entre todas as sessões desta estafeta. As histórias contadas durante a sessão foram: “Os músicos de Bremen”, dos irmãos Grimm, “O lobo que queria dar a volta ao mundo”, de Orianne Lallemand e “O segredo do Rei Curro”, de Patacrúa. No dia seguinte as animadoras da Biblioteca Municipal entregaram a estafeta à contadora anfitriã Tânia Simões no Jardim de Infância Pinhal do General - Quinta do Conde onde voltaram a partilhar histórias com os mais pequenos.

## APRESENTAÇÃO DO LIVRO “VARELA GOMES – QUE OS OUTROS TRIUNFEM ONDE NÓS FOMOS VENCIDOS”



A Biblioteca Municipal recebeu no dia 15 de outubro a sessão de apresentação do Livro “Varela Gomes – Que os outros triunfem onde nós fomos vencidos”, com a participação do autor, António Louçã e de Raul Zagalo. A organização da iniciativa, inserida nas Comemorações do Dia do Concelho, coube à Associação José Afonso – Núcleo de Grândola com os apoios da Câmara Municipal de Grândola e Junta de Freguesia de Grândola e Santa Margarida da Serra.



# INAUGURAÇÃO DO NOVO POSTO DE TURISMO

O novo espaço municipal está a funcionar desde o dia 19 de novembro em 3 salas dos antigos Paços do Concelho, beneficiando da sua excelente localização numa das praças mais emblemáticas do centro tradicional da Vila Morena. Trata-se por isso, no entender do Presidente da Câmara Municipal, de um "local privilegiado e de fácil acesso a quem nos visita e a quem pretende obter informações sobre o nosso Concelho e a

nossa Região". Durante a inauguração do novo Posto de Turismo, António Figueira Mendes referiu-se ainda à importância da transferência destes serviços de um espaço alugado para instalações próprias do Município e salienta que "esta nova localização do Posto de Turismo faz parte da nossa estratégia para dinamização do Centro Tradicional e do Comércio Local". Recorde-se que as 3 salas dos antigos Paços do Concelho,

onde está a funcionar o novo Posto de Turismo, receberam obras de revitalização no valor de 40 mil euros. A abertura ao público do novo espaço contou com a participação de artesãos e produtores do Concelho, a colaboração dos alunos do curso de turismo da Escola Profissional de Desenvolvimento Rural de Grândola e um momento musical a cargo do jovem grandolense Ricardo Gingado.

## TRÓIA RECEBEU ENCONTRO DE ARQUEOLOGIA

Nos dias 4, 5 e 6 de novembro teve lugar, em Tróia, o IX Encontro de Arqueologia do Sudoeste Peninsular, que reuniu cerca de 120 arqueólogos e investigadores ibéricos. Durante três dias, portugueses e espanhóis apresentaram e discutiram uma variedade de temas da arqueologia do Sudoeste Peninsular desde a Pré-História até à Época Moderna, em sete sessões de comunicações e uma sessão de posters num total de 92 apresentações. Organizado pelo TROIA RESORT, CEAACP e MAEDS, este evento contou com o apoio do Município de Grândola.



# COMEMORAÇÕES DO DIA DO CONCELHO 472 ANOS DE ATRIBUIÇÃO DO FORAL



## CONCERTO COM "OS QUATRO E MEIA"

No âmbito das Comemorações do Dia do Concelho, o Cine Granadeiro recebeu um espetáculo de grande qualidade. Os Quatro e Meia que poucos dias antes da atuação em Grândola esgotaram a Casa da Música no Porto vieram à Vila More-

na e contagiaram o público com as suas novas sonoridades. Ao som de guitarra, contrabaixo, violino, acordeão, bandolim e percussão, o Grupo tocou algumas das mais belas canções da "Música Portuguesa com uma Nova Roupagem".

## PAINEL DE HOMENAGEM AO SENHOR D. JORGE – MESTRE DA ORDEM DE SANTIAGO



Durante a cerimónia de descerramento do Painel de Homenagem ao Senhor D. Jorge – Mestre da Ordem de Santiago, no dia em que assinalaram os 472 anos de atribuição do foral a Grândola, o Presidente da Câmara, António Figueira Mendes, afirmou que "para os grandolenses, D. Jorge simboliza a independência e o progresso, não sendo possível dissociá-lo da nossa História enquan-

to povo e Concelho. Deste modo, faz todo o sentido que, neste dia, prestemos homenagem ao Senhor D. Jorge, Mestre da Ordem de Santiago, com a colocação de um painel mural com a sua representação artística na Praça com o seu nome e na fachada dos antigos Paços do Concelho, por se tratar de um edifício que foi durante muitos anos o centro municipal, administrativo e jurídico do concelho."



## 1º FESTIVAL DE FOLCLORE "VILA DE GRÂNDOLA"

O Cine Granadeiro foi palco, no dia 15 de outubro, do 1.º Festival Regional de Folclore "Vila de Grândola". A iniciativa contou com a presença do Rancho Folclórico 5 Estrelas de Abril de Grândola, Rancho Folclórico Ninho de Uma Aldeia de Santiago de Cacém e do Rancho Folclórico de Alcácer do Sal.

## PRÉMIO DR. EVARISTO DE SOUSA GAGO DISTINGUE OS MELHORES ALUNOS



O Município de Grândola atribuiu, no passado dia 28 de outubro, o Prémio "Dr. Evaristo de Sousa Gago" correspondente ao ano letivo 2013/2014 distinguindo os melhores alunos do 2º e 3º Ciclos do ensino básico e do ensino secundário. Inês Delgado Batista foi a vencedora do Prémio para o melhor aluno do 2º ciclo do Ensino Básico. No 3.º ciclo, o prémio foi atribuído à aluna Alice Nabeiro Sanches. Ana Raquel Rosa Pereira foi a vencedora do Prémio para o melhor aluno a concluir o Ensino Secundário Regular e Patrícia Filipa Gonçalves Vicente Vieira, a vencedora do pré-

mio para o Ensino Secundário Profissional. Este Prémio resulta da parceria entre a Comissão Pró-monumento ao Dr. Evaristo de Sousa Gago, o Crédito Agrícola da Costa Azul e a Câmara Municipal de Grândola como homenagem ao legado do Dr. Evaristo de Sousa Gago. Desde o ano letivo de 1994/1995 já foram distinguidos 62 alunos do nosso Concelho. A seleção dos melhores alunos é efetuada pelos estabelecimentos de ensino do Concelho em função do aproveitamento escolar ao longo de todos os anos que integram um ciclo de escolaridade.



## HOMENAGEM AO DR. EVARISTO DE SOUSA GAGO

O programa das Comemorações do Dia do Concelho destacou-se ainda pela realização de uma homenagem, a título póstumo, ao Dr. Evaristo de Sousa Gago que teve lugar no dia 29 de outubro com a deposição de uma coroa de flores junto à estátua do médico que durante mais de quatro décadas exerceu a sua atividade em Grândola e se distinguiu pela sua postura cívica, sendo, por isso, reconhecido como uma das mais importantes figuras da história do nosso Concelho no século XX

e, pela estreia do documentário "Dr. Evaristo de Sousa Gago – Vida e Obra". O documentário do Município de Grândola produzido pelo jovem Grandolense, Ricardo Trindade, a partir de testemunhos de familiares, pacientes e amigos e da recolha de documentos, fotografias e imagens de locais associados à sua vida, retrata o percurso de vida do Dr. Evaristo de Sousa Gago e a relevância da sua ação enquanto médico, cidadão solidário e benemérito e enquanto defensor da democracia e dos princípios humanistas.



## XX ENCONTRO DE BANDAS CIVIS

O XX Encontro de Bandas Civis de Grândola que lotou a sala do Cine Granadeiro, no passado dia 22 de outubro, contou com a presença da Banda da Sociedade de Instrução e Recreio de Janes e Malveira (Cascais), Banda da Sociedade Filarmónica Recreio Alverquense (Alverca do Ribate-

jo) e a Banda da Sociedade Musical Fraternidade Operária Grandolense – Música Velha. Antes do espetáculo, as três bandas desfilaram pelas principais ruas da Vila e apresentaram cumprimentos ao executivo municipal junto ao Edifício dos Paços do Concelho.

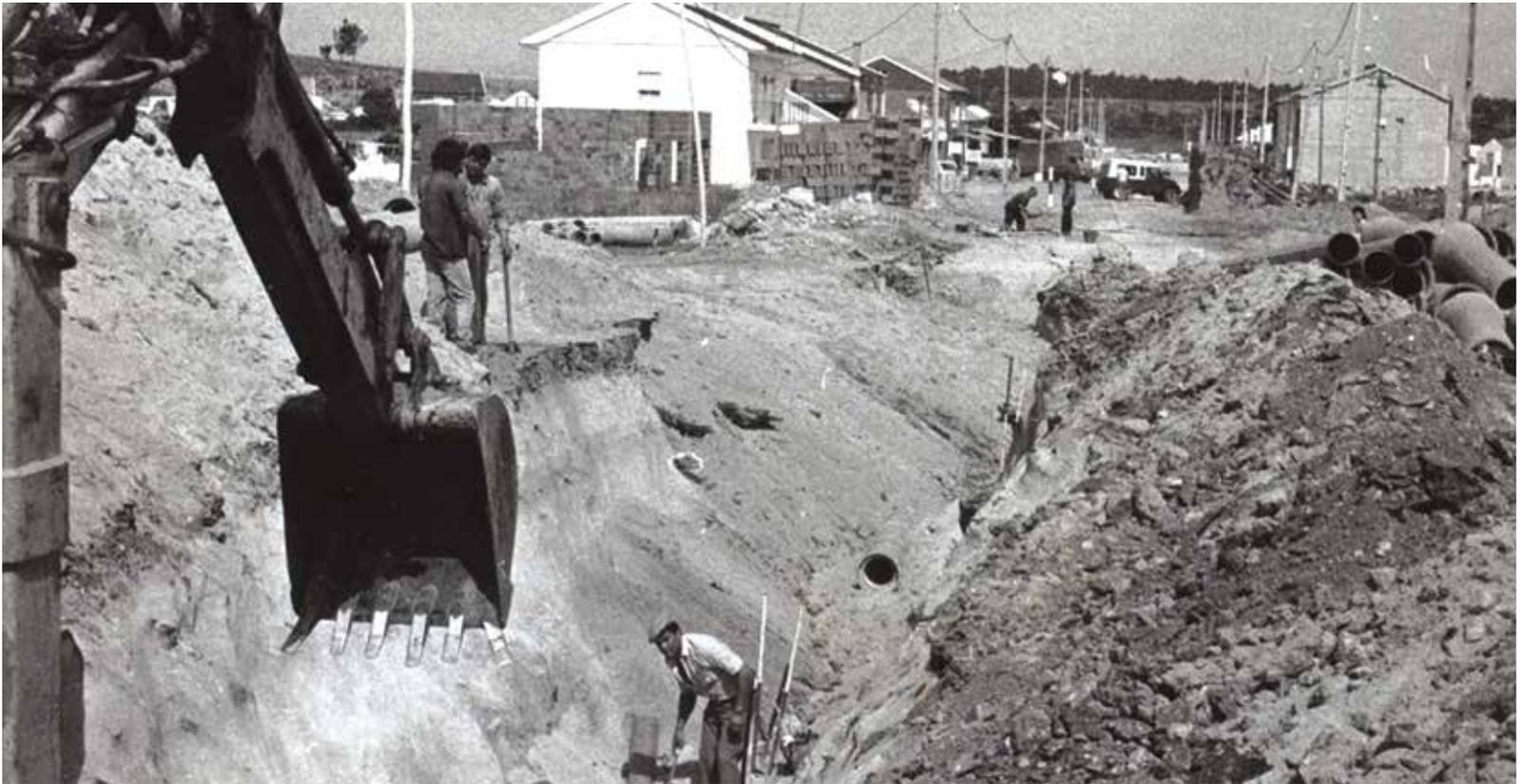


# 40 ANOS

## DE PODER LOCAL DEMOCRÁTICO

Uma das principais conquistas da Revolução de Abril de 1974 foi a existência de autarquias democraticamente eleitas e autónomas em relação ao poder central. Entre 1974 e 1976 os municípios e as freguesias foram geridos por Comissões Administrativas e no dia 12 de dezembro de 1976 tiveram lugar as primeiras eleições livres para as autarquias locais, marcadas pela pluralidade partidária e que decorreram de forma pacífica. A ação levada a cabo pelas autarquias revelou-se fundamental para o desenvolvimento do país e para o bem-estar das populações nos domínios social, económico, cultural, desportivo e associativo. Portugal, durante a ditadura, foi um país marcado pelas desigualdades e pelas múltiplas carências no que concerne a infraestruturas básicas e equipamentos. Deste modo, numa primeira fase, as principais ações desenvolvidas pelo poder local incidiram na implementação e melhoramento das redes públicas de abastecimento de água, eletricidade, saneamento básico, tratamento de lixo, arruamentos, parques e jardins, estradas e caminhos, habitação social, pavilhões polidesportivos e dinâmica cultural. Em Grândola assistiu-se a uma evolução significativa da qualidade de vida a que não foi alheia a participação ativa da população, num exemplo de cidadania assente nos princípios de liberdade, de igualdade e de fraternidade.





**R RESULTADOS DAS PRIMEIRAS ELEIÇÕES AUTÁRQUICAS NO CONCELHO DE GRÂNDOLA – 12/12/1976**

<b>CÂMARA MUNICIPAL</b>	
António de Jesus Figueira Mendes	FEPU
Eduardo dos Santos Sabino	PS
Joaquim Palmeiro Gonçalves	FEPU
Pedro António Martins da Costa	FEPU
Fernando Carrasco da Assunção	PS
Armando de Jesus Costa	FEPU
Manuel Francisco Moreno Silvestre	PS

<b>ASSEMBLEIA MUNICIPAL</b>	
Cândido de Matos Gago	FEPU
Vitor Manuel Ribeiro da Rocha	PS
Maria do Rosário Rodrigues Cesário das Neves	FEPU
Manuel Baptista dos Reis	FEPU
Adolfo José Feio	PS
Heitor Martins da Costa	FEPU
António Henriques Pires	PS
Caetano de Oliveira Guerreiro	FEPU
Manuel Francisco Barão de Oliveira	FEPU
Adolfo de Castro Pestana Henriques	PS

<b>ASSEMBLEIA DE FREGUESIA DE GRÂNDOLA</b>	
Fernando José da Costa Correia	FEPU
António Palhas Delgado	FEPU
Eduardo Batista Soares Correia	FEPU
Armando dos Santos Espada	FEPU
Jorge Marques Veríssimo	FEPU
Henrique Rodrigues Pereira	FEPU
Manuel António Pereira	FEPU
Manuel Matos Caturra	PS
Manuel dos Santos Gonçalves	PS
Filipe Dinis Valente	PS
Manuel António Alexandre	PS

<b>ASSEMBLEIA DE FREGUESIA DE AZINHEIRA DOS BARROS E SÃO MAMEDE DO SÁDÃO</b>	
Serafim Gomes	FEPU
António da Conceição Angélica	FEPU
José Estêvão	FEPU
Francisco Pereira Figueira	FEPU
Armando António	FEPU
António José Norte Damião	FEPU
Manuel Pereira de Jesus	FEPU
Luís Manuel Gomes Ribeiro	PS
Jaime Anselmo Silva Cruz	PS

<b>ASSEMBLEIA DE FREGUESIA DE SANTA MARGARIDA DA SERRA</b>	
Agostinho dos Reis Chainho	FEPU
António Pereira	FEPU
Joaquim Espada Pereira	FEPU
Joaquim Pereira Chainho	FEPU
Joaquim Maria Chainho	PS
Ventura José Chainho	PS
Ermelinda Espada Chainho	PS

<b>ASSEMBLEIA DE FREGUESIA DE MELIDES</b>	
Joaquim Pereira Jacinto	FEPU
José da Conceição Godinho	FEPU
Arménio Maria Luís	FEPU
Eduardo Joaquim Canhão	FEPU
Eduardo António	FEPU
António Izidro Pereira Pinela	PS
António Pereira Gonçalves	PS
Amândio da Conceição Pereira	PS
Izidro Chainho	PS



# É NATAL É NATAL!

Dezembro é tempo de celebrar e nesse sentido o Município tem vindo a promover ao longo do mês a iniciativa "Natal em Grândola" com diversas animações de rua, concertos, animação infantil, espetáculos, exposições, cinema, e ainda o tradicional Mercadinho de Natal e a Casinha do Natal. Simultaneamente à programação, reforçou-se o investimento na iluminação alusiva à quadra natalícia e som ambiente, que foram ligados no dia 1 de dezembro, assinalando o início dos festejos com intuito de comemorar a quadra natalícia e promover a dinamização do centro tradicional da vila e do comércio local.

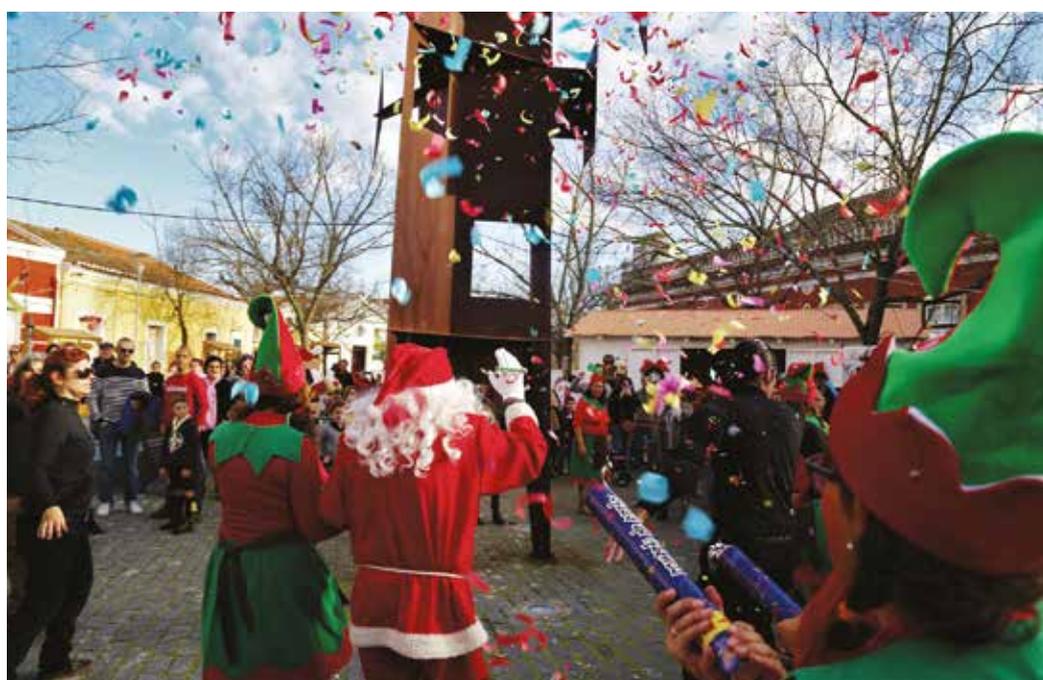
O mundo mágico da Casinha do Natal, no Largo São Sebastião, onde as crianças são reis e rainhas da festa e onde tudo são sonhos e alegria, contou no dia 10 com o momento mais aguardado pelos mais novos, a tradicional chegada do Pai Natal! A figura mais carismática desta quadra chegou à Vila Morena e a diversão esteve garantida para as centenas de grandolenses ali presentes. Da música ao teatro, da dança às artes plásticas, têm sido dinamizadas atividades para encantar, pequenos e graúdos, no mês mais festivo do ano. O espaço conta ainda com uma exposição permanente de rua de Pais Natal elaborada pelo Agrupamento de Escolas de Grândola. Pela Casinha mais natalícia de Grândola já passaram o Grupo de Dança da Ludoteca, Dance Kids, Dance Kids Crew e Dance Teen, espetáculos de Malabarismo, Magic Clown, Teatro Circo e Mastro Chinês.

E como no Natal a música é uma constante e sinónimo de alegria, destaca-se o recital que estreou os Concertos de Natal, desta feita, na Igreja Matriz com o Tenor Carlos Guilherme no dia 8 de dezembro. Até dia 1 de janeiro sobem ao palco vários grupos corais, grupos de violas, a banda da SMFOG, o coro da paróquia de Grândola, tunas e o grupo musical "Falta Um".

Uma Feira de Natal Solidária, o tradicional Mercadinho de Natal com produtos típicos da região

e artesanato, um Desfile do Pai Natal, Mãe Natal e Duendes, os Gigantones de Cláudia Clemente – Anjos de Natal e o Grupo de Música Popular Artesãos da Música foram algumas das ativida-

des programadas para dinamizar a zona comercial do centro tradicional neste "Natal em Grândola" até ao final do ano. Em Grândola todos os dias são dias de celebrar o Natal!





## 2ª EDIÇÃO ULTRA TRAIL SERRA DE GRÂNDOLA

A 2ª edição do Ultra Trail Serra de Grândola decorreu no passado dia 6 de novembro, com a participação de cerca de 400 atletas. O evento desportivo organizado pelo Município de Grândola e

pelo Clube Amiciclo contou com quatro percursos: Ultra Trail (50km) com 28 participantes, Trail Longo (25km) com 112 atletas, Trail Curto (15km) com 136 atletas e a Caminhada guiada com 8Km,

que juntou 131 caminhadores. A 3ª edição do Ultra Trail Serra de Grândola, em novembro de 2017, será parte integrante da Associação de Trail Running de Portugal.

## PASSEIO SÉNIOR NO RIO SADO

No âmbito dos Planos de Atividades da Universidade Sénior de Grândola e do Programa Viver Solidário, realizou-se no dia 16 de outubro um Passeio de Barco no Sado e Visita ao Moinho da Maré da Mourisca. Com saída e regresso à Doca das Fontainhas em Setúbal, o passeio percorreu a Rota dos Golfinhos, tendo sido possível observar alguns dos Roazes Corvineiros que constituem a população residente de golfinhos no Estuário do Sado. Durante a tarde, os 77 seniores, acompanhados de 3 técnicos, fizeram uma visita ao Moinho da Maré da Mourisca, situado na Reserva Natural do Estuário do Sado, numa zona de sapal e salinas, rodeado de terrenos antiga-



mente usados para o cultivo de arroz, sendo a área envolvente reconhecida pela sua riqueza e diversidade biológica.

## 2º RAID EQUESTRE EM MELDES



Destinada a promover a modalidade, realizou-se no passado dia 22 de outubro, em Melides, uma prova organizada pelo Grupo Almargem, com o apoio da Câmara Municipal de Grândola.

## MAGUSTO SÉNIOR REALIZOU-SE EM MELIDES

Este ano a festa do Magusto Sénior realizou-se na Casa do Povo de Melides. Participaram 223 seniores (da USG e das onze localidades em que se desenvolve o Programa Viver Solidário), acompanhados de 8 técnicos, que comemoraram animadamente o S. Martinho com o habitual baile, seguido do típico lanche em que não faltaram as castanhas e a água-pé.



## ANIVERSÁRIO DA UNIVERSIDADE SÉNIOR DE GRÂNDOLA

A Universidade Sénior de Grândola comemorou o seu 9º Aniversário no dia 29 de outubro com um programa que se iniciou no Cine Granadeiro com a Reunião Geral de Alunos, a Assinatura dos Acordos de Compromisso com os Professores Voluntários, a Receção aos Caloios e a entrega do brinde/surpresa, seguindo-se um almoço convívio na USG. Esta comemoração contou com a presença de cerca de 150 alunos da USG e dos professores que, conjuntamente com os técnicos, festejaram ativamente e com muita alegria mais um aniversário da sua Universidade.



## CORTA MATO ESCOLAR

A 33ª edição do corta-mato escolar do concelho de Grândola realizou-se no dia 23 de novembro com a participação de cerca de um milhar de crianças de todos os estabelecimentos de ensino do Concelho. A prova desportiva, organizada pelo Município e pelos estabelecimentos de ensino, tem como objetivo principal promover a atividade desportiva escolar e a importância da prática regular de exercício físico na saúde e bem-estar.



# A MEMÓRIA PAROQUIAL DE AZINHEIRA DOS BARROS – 1758

As Memórias Paroquiais são constituídas pela coleção de respostas dadas pelos párocos do reino ao inquérito lançado ao continente português, em 1758, pelo Secretário de Estado dos Negócios do Reino, Sebastião José de Carvalho e Melo. Relativamente ao atual território grandolense estão disponíveis as Memórias Paroquiais de Santa Margarida da Serra, de Azinheira dos Barros, de São Mamede do Sádão e de Melides, desconhecendo-se o paradeiro das respostas relativas à vila de Grândola. O interrogatório encontrava-se dividido em três partes, referentes à localidade, à serra e ao rio, e pretendia obter informações de caráter geográfico, demográfico, histórico, económico, administrativo, judicial e eclesiástico, sobre as paróquias e povoações e conhecer, simultaneamente, os danos provocados pelo terramoto ocorrido em 1 de novembro de 1755. Esta fonte de informação apresenta um retrato das paróquias e das povoações no início da 2.ª metade do séc. XVIII, sendo incontornável no âmbito da História Local e Regional.

## TRANSCRIÇÃO DO DOCUMENTO<sup>1</sup>:

Excelentíssimo e Reverendíssimo Senhor A ordem de Vossa Excelência Reverendíssima foi notificado o Reverendo Padre Diogo Vaz Varela, pároco proprietário desta freguesia de Nossa Senhora da Conceição da Azinheira dos Barros, termo da vila de Grândola, para responder a uns interrogatórios, de um papel impresso, e como em ausência do dito pároco fui encomendado na sobredita Paróquia, por Vossa Excelência Reverendíssima, respondo conforme a minha obrigação, aos sobreditos, aqueles a cujos tenho que dizer, na forma seguinte:

### Interrogatório – 1

Que esta igreja é Paroquial, termo da vila de Grândola, fica no Arcebispado de Évora, Comarca do Alen[te]jo.

2

Que tem provisão de El rei, meu Senhor, e é ao presente.

3

Tem duzentos e vinte e sete vizinhos, pessoas maiores oitocentas e cinquenta e menores cento e oitenta, pouco mais ou menos.



4

Está situada na ponta da serra de Grândola, as povoações que dela se descobrem são Alvalade, distante légua e meia, Messejana duas léguas [e] Aljustrel cinco léguas.

5

Compreende esta freguesia duas aldeias fora, uma chamada Algeda da Serra, outra Brunheira, tem a primeira quinze vizinhos e a segunda treze.

6

Está a igreja dentro da aldeia e tem cinquenta e sete vizinhos.

7

Tem por orago Nossa Senhora da Conceição da Azinheira, tem cinco altares, o altar-mor é da sobredita Senhora e do Santíssimo Sacramento e os mais têm as vocações seguintes: Nossa Senhora do Rosário e São João, da parte esquerda, e da parte direita das Almas e do Menino Deus.

8

O pároco é posto por Vossa Excelência Reverendíssima, tem de renda de próprio dois moios e meio de trigo dado pelos fregueses e três quarteiros de cevada, e de benesses renderá oitenta mil réis, pouco mais ou menos.

13

Há nos limites da freguesia duas ermidas, Nossa Senhora do Viso e Nossa Senhora da Graça. Ao pároco e a seus devotos pertence o cuidado delas.

14

Acode a elas alguma romagem principalmente no verão, de que foram fabricadas e se estão reparando.

15

Os frutos que dá esta freguesia em mais abundância é trigo, centeio, cevada e milho pouco, também alguns feijões frades e favas.

16

É sujeita ao Juiz Ordinário da vila de Grândola.

21

Dista da cidade de Évora catorze léguas e de Lisboa vinte.

26

Padeceu a igreja alguma ruína com o terramoto de 1755 de cuja se acha ainda no mesmo estado.

Serra

1

Que se chama a serra de Grândola.

8

Que tem algumas figueiras, sobreiros e azinheiras e o mais são matos bravos; ervas medicinais de que tenho notícia é alecrim, douradinha e avenca; Cultiva-se em quase toda a parte [e] o que dá com mais abundância é trigo e centeio.

11

Há criações de bois, cabras e ovelhas e porcos e bestas e há bastantes coelhos e perdizes e também algumas lebres.

Rio

É esta igreja junta ao Rio Sádão, que aqui principia a ter este nome, cujo divide esta freguesia em a qual se juntam águas das serras de Garvão e desde a cidade de Beja e das serras de São Francisco; é de curso arrebatado, nesta parte corre do sul ao norte, onde se mete no mar de Setúbal; cria algumas tainhas e barbos e de inverno sáveis de arribação, isto [é] o que me parece [e] me toca informar e o que sei pelo ter inquirido com pessoas desta freguesia para assim o fazer noticioso a Vossa Excelência Reverendíssima que o Céu guarde por felizes anos. Barros, 20 de Maio de 1758 anos.

De Vossa Excelência Reverendíssima  
O mais inútil servo e súbdito capelão  
O padre André Malveiro Pereira

<sup>1</sup> Arquivo Nacional Torre do Tombo, Memórias Paroquiais, vol. 5, nº 77, p. 1031 a 1034 (PT/TT/MPRQ/5/77). Transcrição para português atual.



ESPETÁCULO DE TEATRO O MILAGRE DA ESTRELA DE NATAL



ESPETÁCULO DE TEATRO REVERSO

# 32ª EDIÇÃO DA FEIRA DO LIVRO

Entre os dias 25 de novembro e 8 de dezembro a Biblioteca Municipal recebeu a 32ª edição da Feira do Livro, que à semelhança dos anos anteriores, apresentou uma mostra e venda de livros de vários géneros literários, dirigidos a diferentes grupos etários e que contemplaram as principais novidades editoriais bem como livros mais antigos a preços mais baixos.

A Feira do Livro, uma das principais iniciativas de âmbito cultural que a Câmara Municipal de Grândola organiza anualmente, apresentou ainda um programa paralelo de onde se destaca a exposição biográfica "Camões" cedida pelo Instituto Português Camões, a realização de espetáculos de teatro, de animação do livro e da leitura, apresentação de livros e o ciclo de cinema e literatura. Pela primeira vez este ano a Feira do Livro integrou a realização das Semanas Gastronómicas. "À mesa com escritores" apresentou em nove restaurantes do concelho de Grândola ementas literárias baseadas em obras de grandes es-

critores portugueses. Entre 25 de novembro e 4 de dezembro foi possível saborear algumas maravilhas da cozinha literária como o Patê de Rosto de Cão de Francisco José Viegas, os Bolinhos de Bacalhau de Aquilino Ribeiro ou a Torta de Camarão de Almeida Garrett. Dos menus fizeram ainda parte o Caldo de Castanhas Piladas de Cami-

lo Castelo Branco, a Sopa de Grão-de-bico de Eça de Queirós, o Bacalhau à Biscainha referido em "O Crime do Padre Amaro" e o Arroz de Perdizes descrito na "Carta a Júlio Dantas". "À mesa com escritores" deu ainda a provar as Fartes de Fialho de Almeida e o Pudim de nozes de Agustina Bessa-Luís.



FEIRA DO LIVRO - INAUGURAÇÃO



APRESENTAÇÃO DO LIVRO TEM COISAS TI MANEL, TEM COISAS



DANÇAS COM AS PALAVRAS



ESPETÁCULO DE TEATRO ALEATÓRIO



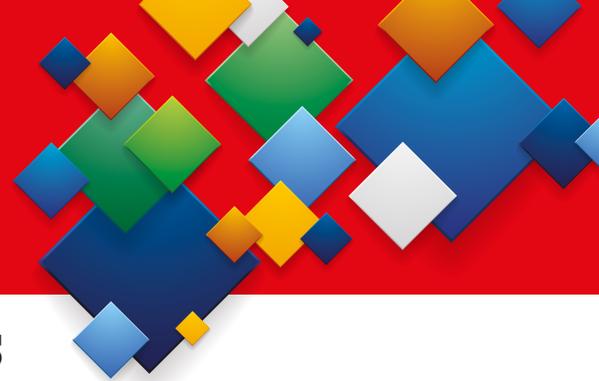
GASTRONOMIA - À MESA COM ESCRITORES - TABERNA D'VILA



APRESENTAÇÃO DO LIVRO SABERES E SABORES COM HISTÓRIA



SESSÕES PARA ALUNOS - OS LUÍSIADAS



## AZINHEIRA DOS BARROS

### FESTAS FELIZES

A velocidade dos dias nem sempre nos permite um momento de serenidade em que possamos refletir e ter a verdadeira consciência dos passos de gigante que damos sem deles nos darmos conta. Mas se a época festiva nos empresta algum tempo para a partilha entre família, para o convívio entre amigos e para a solidariedade que muitas vezes é disfarçada ao longo do ano, também nos convida a pensar e a fazer balanços.

E é de balanços que devemos falar neste final de 2016, sobretudo quando o legado que deixamos por mais um ano de mandato continua a marcar a diferença. Basta que nos lembremos que em 2016 aumentámos o património da Junta de Freguesia com mais 3 imóveis, que transformámos uma antiga garagem em casa de habitação, que demos um avanço na calçada da Avenida Frederic Velge e na envolvente do Poço da Bomba, que calcetamos a Travessa do Chico Ferreiro, a envolvente da Delegação da Junta no Lousal e começámos a expansão do Jardim Central no Lousal, e a recuperação dos antigos Tanques Públicos. Mas é ainda tempo para lembrar que adquirimos um relógio electrónico para a Torre da Igreja Matriz e restaurámos todas as imagens das nossas Igrejas, ou ainda que começámos a substituir as palmeiras destroçadas pelo escaravelho por jacarandás e ampliámos as zonas verdes e de lazer em toda a Freguesia. É também tempo de lembrar que assumimos o pagamento da luz do multibanco do Lousal, para que este serviço fosse mantido, e que tivemos sucesso na luta de informatização do Posto Médico de Azinheira dos Barros.

E tudo isto, e muito mais que aqui não conseguimos partilhar, é feito por acreditarmos que o que devemos às nossas gentes é trabalho, qualidade e excelência no que fazemos e que o papel dos eleitos é cumprir os seus compromissos. Neste que é o último Natal deste mandato, a Junta de Freguesia de Azinheira dos Barros saúda-vos, e a todas e a todos deseja Festas Felizes



## CARVALHAL

### XVI FESTA DA BATATA DOCE

Decorreu na Freguesia do Carvalhal, nos dias 26 e 27 de novembro a XVI Festa da Batata Doce. Organizada pela Associação de Agricultores do Distrito de Setúbal com a colaboração dos Agricultores e produtores das Freguesias da Comporta e Carvalhal, a iniciativa contou com o apoio do Município de Grândola, Freguesia do Carvalhal e Novarroz. Durante estes dois dias a animação foi constante, com vários grupos de música, animação e Bailes. Estiveram também presentes vários stands de exposição, que promoveram as demais atividades desta região. Destacando-se o tradicional almoço convívio e o coloquio, sobre o tema: "A Situação Agrícola a Região e o País". Além da venda de batata doce e dos demais doces regionais em que este produto é utilizado, houve também provas de batata doce.

### ILUMINAÇÃO DE NATAL/PRENDAS DE NATAL

A Freguesia do Carvalhal preparou durante o mês de novembro, o projeto deste Natal. A iluminação presente no Jardim da Av. 18 de Dezembro, ligou no dia 25 de novembro. Natal é sinónimo de sonhos e fantasias, especialmente para as crianças, e foi com esse objetivo que a Freguesia do Carvalhal, ofereceu uma prenda às crianças da EB1, Jardim de Infância e Creche os ursitos do Carvalhal.



## GRÂNDOLA E SANTA MARGARIDA DA SERRA

### JUNTA DE FREGUESIA APRESENTOU "SABERES E SABORES COM HISTÓRIA"

E tal como outrora o mercado municipal encheu-se de gente. Gentes que quiseram conhecer o "Saberes e Sabores com História", um livro que resulta de um projeto desenvolvido pela Ludoteca da Junta de Freguesia de Grândola e Santa Margarida da Serra, com o mesmo nome.

No decorrer desta aventura, visitámos e fomos visitados por associações e instituições, onde encontramos uma geração que tendo nascido no tempo em que um par de sapatos era um luxo, hoje em dia usufrui com espanto das novas tecnologias. Foi de olhos arregalados que as nossas crianças ouviram e descobriram estes saberes acumulados, receitas de doces, salgados, mezinhas, xaropes, lendas, lícores e vivências de outrora. O calorzinho no peito resultante dos sorrisos e o ar de felicidade de miúdos e graúdos ainda aquece a alma de quem acompanhou este processo. Deste percurso feito de muitas parcerias resulta o livro que foi lançado com casa cheia no Mercado Municipal, no passado 8 de Dezembro. Com o aproximar da quadra natalícia aproveitamos a oportunidade para endereçar a todos uma mensagem de solidariedade, paz, amor, união e sobretudo de esperança. A Junta de Freguesia tem estado sempre ao lado da sua população, ouvindo-a e sentindo-a todos os dias para que os desejos que agora se repetem sejam uma realidade durante todo o ano. Contamos consigo, sabe que pode contar connosco. Feliz Natal e um Excelente Ano de 2017.



## MELIDES

### FEIRA DE MELIDES

Melides esteve em festa com a tradicional Feira Anual que decorreu entre 18 e 20 de Novembro. Milhares de visitantes passaram durante os três dias pela Feira de Melides, para assistir aos espetáculos com o cantor Toy, o Grupo de Música Tradicional "Falta Um" e o Festival de Folclore. Os visitantes para além das diversas quinquilharias, e os produtos característicos deste evento podiam encontrar os doces típicos da região como as famosas Alcomonias (doce de origem árabe), que só é possível encontrar nesta região de Melides e Santo André. Os rebuçados de pinhão ou os frutos secos e a gastronomia Alentejana constituíram alguns dos pontos de interesse do certame, que tem regresso marcado para o próximo ano. Como é habitual, uma vez mais algumas das associações da freguesia estiveram presentes, contribuindo para o engrandecimento da feira. Também a Junta apoiou o artesanato e os produtos da região dando a possibilidade que os mesmos pudessem estar expostos no evento, num local e bancas criadas para o efeito. A Feira Anual de Melides é organizada pela Junta de Freguesia de Melides e conta com o apoio do Município de Grândola.





### **ESTÁ CONCLUÍDO O AUMENTO DE INFRAESTRUTURAS NA ZIL**

O Município de Grândola concluiu durante o mês de novembro as obras de aumento das infraestruturas da Rua 3 da ZIL, de forma a permitir a instalação de novas unidades industriais. Os trabalhos executados incluíram a construção de infraestruturas de saneamento básico, rede de abastecimento de água e energia eléctrica, bem como, arruamentos, passeios e zona de estacionamento.



### **JÁ INICIOU A CONSTRUÇÃO DE INFRAESTRUTURAS NO LOTEAMENTO L1 – CARVALHAL**

Iniciou este mês a empreitada para construção de infraestruturas no Loteamento Municipal - L1 na Freguesia de Carvalhal - uma obra há muito reivindicada pelos moradores. A intervenção contempla a construção de conduta e respectivos ramais para abastecimento de água aos lotes já construídos e rede de esgotos e sistema para drenagem de águas pluviais em toda a extensão do loteamento.



### **REQUALIFICAÇÃO DA CASA LUÍS DIAS – A 1ª OBRA COM APOIO DO NOVO QUADRO COMUNITÁRIO**

Iniciou no mês de novembro a reabilitação da Casa Luis Dias - a primeira obra no concelho de Grândola com apoio do novo Quadro Comunitário – Portugal2020. A intervenção, que integra o Plano Estratégico de Desenvolvimento Urbano, terá um custo superior a 110 mil euros e contará com uma comparticipação de fundos comunitários superior a 40 mil euros. Desta forma a Câmara Municipal de Grândola deu início, em tempo record, à implementação do seu Plano Estratégico de Desenvolvimento Urbano, que engloba a reabilitação de diversos edifícios e espaços públicos e que tem um investimento total superior a 5 milhões de euros.



### **REQUALIFICAÇÃO DA ESTRADA DA ALDEIA DO FUTURO/RUA BERNARDO SOARES/TROÇO DA RUA CAMILO CASTELO BRANCO**

A intervenção incluiu a construção de uma zona de passeio, substituição total da conduta de abastecimento de água, execução de um sistema de drenagem de águas pluviais e pavimentação.



# 40 ANOS A TRABALHAR

PODER LOCAL DEMOCRÁTICO  
PARA O DESENVOLVIMENTO  
DO CONCELHO 1976-2016

